

EN

Features:

- 13-in-1 Hub: 2 x 4K UHD (30Hz);
- 3xUSB 3.0, 5Gbps;
- USB-C PD 100W;
- Ethernet output 1000 Mbit;
- 3,5mm audio output;
- USB 2.0, 480Mbps;
- USB-C, 480Mbps;

Package content	Connection
Multiport hub	Connect the multiport hub to the PC / laptop / USB C port
Quick guide	

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

BG

Характеристики:

- 13-в-1 хъб: 2 x 4K UHD (30Hz);
- 3xUSB 3.0, 5Gbps;
- USB-C PD 100W;
- Ethernet изход 1000 Mbit;
- 3,5 мм аудио изход;
- USB 2.0, 480Mbps;
- USB-C, 480Mbps;
- VGA;
- Дължина на кабела - 18см

Съдържание	Свързване
Мултипортов хъб	Свържете хъба към компютър / лаптоп / USB-C порт
Ръководство	

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатацията си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

CS

Funkce:

- 13-в-1 Rozbočovač: 2 x 4K UHD (30Hz);
- 3xUSB 3.0, 5Gbps;
- USB-C PD 100W;
- Ethernetový výstup 1000 Mbit;
- 3,5mm audio výstup; USB 2.0, 480Mbps;
- USB-C, 480Mbps;

Obsah balení	Připojení
Multi-port hub	Připojení přes multi-port hub do PC
Rychlý průvodce	Notebook / USB C port

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

DE

Merkmale:

- 13-in-1-Nabe: 2 x 4K UHD (30Hz);
- 3xUSB 3.0, 5Gbps;
- USB-C PD 100W;
- Ethernet-Ausgang 1000 Mbit;
- 3,5-mm-Audioausgang;
- USB 2.0, 480Mbps;
- USB-C, 480Mbps;
- VGA;

Inhalt der Verpackung	Verbindung
Multiport-Nabe	Verbinden Sie den Multiport-Hub mit dem PC / laptop / USB-C-Anschluss
Kurzanleitung	

Gemäß den örtlichen Vorschriften muss Ihr Produkt und/oder seine Batterie getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, führen Sie es einer von den örtlichen Behörden bestimmten Recyclinganlage zu.

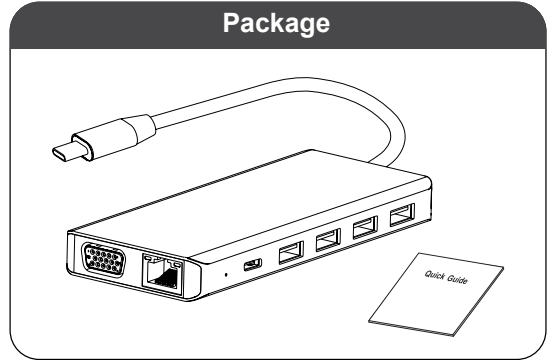
ES

Características:

- Hub 13 en 1: 2 x 4K UHD (30Hz);
- 3xUSB 3.0, 5Gbps;
- USB-C PD 100W;
- Salida Ethernet 1000 Mbit;
- Salida de audio de 3,5 mm;
- USB 2.0, 480Mbps;
- USB-C, 480Mbps;
- VGA;

Contenido del paquete	Conexión
Concentrador multipuerto	Conecte el concentrador multipuerto al PC / portátil / puerto USB C
Guía rápida	

De acuerdo con la normativa local, su producto y/o su batería deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto haya llegado al final de su vida útil, llévelo a un centro de reciclaje designado por las autoridades locales.



SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and follow all instructions before using this product.

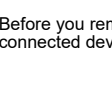
- Do not expose the device to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
- Do not expose the device to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
- Clean the device with dry cloth only.

Warning

It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.

Attention!

Please ensure that the USB-C interface of your connected USB-C laptops/tablet has a Full Feature USB-C port, which supports video, audio, data transmission and PD Charging. Otherwise, some functions might not work with this product.



Before you remove a power supply from the usb-hub, ensure that all connected devices are disconnected.



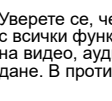
ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно и следвайте всички инструкции

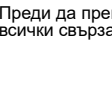
- Пазете устройството от влага, вода или прах. Не го поставяйте в стаи с висока степен на влажност или замърсяване.
- Пазете го от топлина: не го поставяйте в близост до нагревателни уреди или на пряка слънчева светлина
- Почиствайте само със сухи кърпи. Не заливайте течности върху продукта.

ВНИМАНИЕ

1.Забранено е разглобяването на устройството. Всички опити за ремонт ще направят гаранцията невалидна.



Уверете се, че USB интерфейса на лаптопа/компютъра разполага с всички функции на USB Type C порта си, в това число поддръжка на видео, аудио трансфер и трансфер на данни, както и PD зареждане. В противен случай някои от функциите няма да работят.



Преди да премахнете захранването от usb хъба, уверете се, че всички свързани устройства са изключени.



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Před použitím produktu přečtete pečlivě všechny instrukce a dodržte je.

- Nevystavujte produkt nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Také nainstalujte produkt v místnosti s vysokou vlhkostí a prašností.
- Nevystavujte produkt vysokým teplotám: neumístujte ho do blízkosti topných zařízení a neumístujte ho do přímým slunečním paprskům.
- Čistěte zařízení pouze suchou látkou.

VAROVÁNÍ

Nedemontujte přístroj. V případě, že bude produkt demontován, ztrácíte nárok na reklamaci.

Pozor!

Ujistěte se, že rozhraní USB-C připojených notebooků / tabletů USB-C je port USB-C s plnou funkcí, který podporuje video, audio, přenos dat a nabíjení PD. Jinak nemusí některé funkce prostřednictvím tohoto produktu být funkčné.

Před vyjmutím napájecího zdroje z rozbočovače USB se ujistěte, že jsou všechna připojená zařízení odpojena.



SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, bevor Sie dieses Produkt verwenden. 1. Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Feuchtigkeit, Wasser oder Staub aus. Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit und Staubbelastung aufstellen. 2. Setzen Sie das Gerät nicht der Hitze aus: Stellen Sie es nicht in der Nähe von Heizgeräten auf, und setzen Sie es nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus. 3. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.

Warnung

Es ist verboten, das Gerät zu zerlegen. Der Versuch, dieses Gerät zu reparieren, wird nicht empfohlen und führt zum Verlust der Garantie.

Achtung!

Bitte stellen Sie sicher, dass die USB-C-Schnittstelle Ihres angeschlossenen USB-C-Laptops/Tablets über einen Full Feature USB-C-Anschluss verfügt, der Video, Audio, Datenübertragung und PD Charging unterstützt. Andernfalls funktionieren einige Funktionen mit diesem Produkt möglicherweise nicht.

Bevor Sie ein Netzteil aus dem USB-Hub entfernen, vergewissern Sie sich, dass alle angeschlossenen Geräte abgetrennt sind.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente y siga todas las instrucciones antes de utilizar este producto.

- No exponga el aparato a una humedad excesiva, agua o polvo. No lo instale en habitaciones con alto nivel de humedad y polvo. 2. No exponga el aparato al calor: no lo coloque cerca de aparatos de calefacción y no lo exponga a los rayos directos del sol. 3. Limpie el aparato sólo con un paño seco.

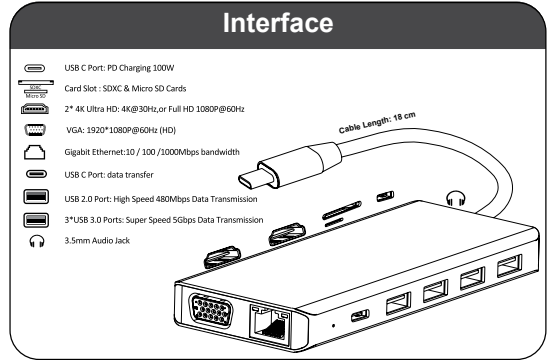
Advertencia

Está prohibido desmontar el dispositivo. Intentar reparar este dispositivo no es recomendable y conlleva el desperdicio de la garantía.

¡Atención!

Asegúrate de que la interfaz USB-C de tu portátil/tableta conectada tenga un puerto USB-C con todas las funciones, que admita vídeo, audio, transmisión de datos y carga PD. De lo contrario, algunas funciones podrían no funcionar con este producto.

Antes de retirar una fuente de alimentación del usb-hub, asegúrese de que todos los dispositivos conectados están desconectados.



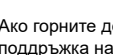
Troubleshooting

Problem	Solution
Multiport hub does not work	Remove the device from the system and install it again. <p>Check the device, and connect it to another USB C port</p>
The device does not work when connected with hub	Your computer’s OS may not support some devices <p>Some devices that do not support guiding function may cause the computer to lock under the boot interface. Please remove all USB devices that are connected to the hub and try again</p>
No internet connection via RJ45	Please check if you can connect to the internet when your Router connects to the device with the RJ45 interface directly <p>Please check the status of the wireless network connection and check if the IP address gets the address assigned by the router</p>



Отстраняване на възможни проблеми

Проблем	Възможно решение
Хъбът не работи	Отстранете устройството от системата и го поставете наново. <p>Поставете го на друг USB порт</p>
Устройството, свързано към хъба, не работи	Операционната система на компютъра ви може и да не поддържа някои устройства. Някои устройства, които не поддържат функции за насочване, могат да заключат компютъра при първоначално стартиране. Отстранете всички USB устройства от хъба и пак ги свържете.
Няма Интернет връзка през RJ-45	Проверете дали ще се свържете към Интернет при директна връзка на рутера с устройството посредством RJ-45 <p>Проверете статуса на безжичната връзка и вижте дали IP адресът получава стойността, зададена от рутера</p>



Ако горните действия не помогнат, свържете се с екипа по поддръжка на Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question>



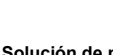
Odstranění problémů

Problém	Řešení
Multi-port hub nefunguje	Vyjměte zařízení ze systému a znovu ho nainstalujte. Zkontrolujte zařízení a připojte jej k jinému portu USB C
Přístroj nepracuje po připojení s rozbočovačem	Operační systém počítače nemusí podporovat některá zařízení. Některá zařízení, která nepodporují zařízení, mohou způsobit, že je počítač uzamkne pod spouštěcím procesem. Prosím odstraňte všechna zařízení USB, která jsou připojena k hub-u a zkuste proces znovu.
Nefunguje internetové připojení přes RJ45	Zkontrolujte, jestli máte internetový signál přístupný k zařízení s rozhraním RJ45. Zkontrolujte stav připojení k bezdrátové síti a zkontrolujte, jestli IP adrese je správně přiřazena k routeru.



Fehlersuche

Problem	Lösung
Multiport-Hub funktioniert nicht	Entfernen Sie das Gerät aus dem System und installieren Sie es erneut. <p>Überprüfen Sie das Gerät, und schließen Sie es an einen anderen USB-C-Anschluss an</p>
Das Gerät funktioniert nicht, wenn es mit einem Hub verbunden ist	Das Betriebssystem Ihres Computers unterstützt möglicherweise einige Geräte nicht <p>Einige Geräte, die die Führungsfunktion nicht unterstützen, können dazu führen, dass der Computer unter der Boot-Schnittstelle blockiert. Bitte entfernen Sie alle USB-Geräte, die an den Hub angeschlossen sind, und versuchen Sie es erneut</p>
Keine Internetverbindung über RJ45	Bitte überprüfen Sie, ob Sie eine Verbindung zum Internet herstellen können, wenn Ihr Router direkt mit dem Gerät mit der RJ45-Schnittstelle verbunden ist <p>Überprüfen Sie den Status der drahtlosen Netzwerkverbindung und prüfen Sie, ob die IP-Adresse die vom Router zugewiesene Adresse erhält</p>



Solución de problemas

Problema	Solución
El hub multipuerto no funciona	Retire el dispositivo del sistema y vuelva a instalarlo. Comprueba el dispositivo y conéctalo a otro puerto USB C
El dispositivo no funciona cuando se conecta con el hub	Es posible que el sistema operativo de su ordenador no sea compatible con algunos dispositivos <p>Algunos dispositivos que no admiten la función de guía pueden hacer que el ordenador se bloquee en la interfaz de arranque. Por favor, retire todos los dispositivos USB que están conectados al hub y vuelva a intentarlo</p>
No hay conexión a Internet a través de RJ45	Por favor, compruebe si puede conectarse a Internet cuando su router se conecta al dispositivo con la interfaz RJ45 directamente <p>Compruebe el estado de la conexión de red inalámbrica y verifique si la dirección IP recibe la dirección asignada por el router</p>

Warranty

BG: За повече информация относно гаранционните условия, моля посетете: <http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantsiyata/>

HU: A részletes garanciális információk megtekintéséhez látogasson el a <http://hungary.canyon.eu/a-korlatozott-jottallas/>

RO: Pentru condițiile specifice de garanție, vizitați: <http://canyon.ro/garantie-produse/>

SK: Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/>

SL: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

SR: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Více informací na www.canyon.eu/certificates

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the etion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Manufacturer: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com
If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>



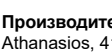
Date of manufacture: (see at the package). Made in China.



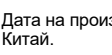
ГАРАНЦИЯ

Гаранцията започва да тече от деня на покупка на продукта от оторизиран търговец на CANYON. Датата на покупка е видима на касовата бележка или товарителница. По време на гаранцията може да се извърши ремонт, замяна или връщане на сумата по усмотрение на CANYON. За да получите гаранционно обслужване, продуктът трябва да се върне на Търговеца на място в обекта с касова бележка или товарителница. Гаранция: 2 години от датата на покупка от клиента. Сервизното обслужване е в рамките на 2г.

Продуктът е в съответствие с изисканията на Директива 2015/863/EC (or other)
Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/serifikati/> и/или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.



Производител: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com



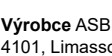
Дата на производство: (вижте на опаковката). Произведено в Китай.



V případě, že výše zmíněné rady nepřispěli k řešení problémů, kontaktujte tým podpory na stránkách CANYON <http://canyon.eu/ask-your-question/>

ZÁRUKA

Záruční doma začíná dnem nákupu produktu od CANYON autorizovaného prodejce. Datum nákupu je datum uvedený na prodejním dokladu nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vrátit zboží s dokladem o nákupu (doklad o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení.Další informace o použití a záruce naleznete na adrese <http://canyon.eu/warranty-terms/>



Výrobce ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Datum výroby: (viz obal produktu). Vyrobeno v Číně.

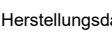


GARANTIE

Die Garantiezeit beginnt mit dem Tag des Produktkaufs bei einem von Canyon autorisierten Verkäufer. Das Kaufdatum ist das Datum, das auf Ihrem Kaufbeleg oder auf dem Frachtbrief angegeben ist. Während der Garantiezeit erfolgt die Reparatur, der Ersatz oder die Rückerstattung des Kaufpreises nach dem Ermessen von Canyon. Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, muss die Ware zusammen mit dem Kaufbeleg (Quittung oder Frachtbrief) an den Verkäufer am Ort des Kaufs zurückgeschickt werden. 2 Jahre Garantie ab dem Datum des Kaufs durch den Verbraucher. Die Nutzungsdauer beträgt 2 Jahre. Weitere Informationen zur Nutzung und Garantie finden Sie unter <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Hersteller: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Wenn die Maßnahmen aus der obigen Liste nicht zur Problemlösung beitragen, wenden Sie sich bitte an das Support-Team unter Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>



Herstellungsdatum: (siehe auf der Verpackung). Hergestellt in China.



GARANTÍA

El período de garantía comienza a partir del día de la compra del producto al vendedor autorizado de Canyon. La fecha de compra es la que figura en el recibo de compra o en la carta de porte. Durante el período de garantía, la reparación, la sustitución o el reembolso de la compra se llevará a cabo en la eción de Canyon. Para obtener el servicio de garantía, la mercancía debe ser devuelta al Vendedor en el lugar de compra junto con la prueba de compra (recibo o conocimiento de embarque). 2 años de garantía a partir de la fecha de compra por parte del consumidor. La vida útil es de 2 años. Encontrará información adicional sobre el uso y la garantía en <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Fabricante: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Si las acciones de la lista anterior no contribuyen a la solución del problema, póngase en contacto con el equipo de asistencia en Cañon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Fecha de fabricación: (ver en el envase). Fabricado en China.

UK

Технічні характеристики:

- Хаб 13-в-1: 2 x 4K UHD (30 Гц);
- 3xUSB 3.0, 5 Гбіт/с;
- USB-C PD 100 Вт;
- порт Ethernet 1000 Мбіт;
- Аудіовихід 3,5 мм;
- USB 2.0, 480 Мбіт/с;
- USB-C, 480 Мбіт/с;
- Довжина кабелю - 18 см

Комплектація	Підключення
Багатопортова док-станція Короткий посібник користувача	Підключіть багатопортову док-станцію до ПК / ноутбука за допомогою порту USB Type-C

Відповідно до місцевих правил, ваш пристрій та/або його акумулятор слід утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін експлуатації цього виробу закінчиться, віднесіть його на переробку до пункту утилізації, призначену місцевою владою.

FR

Caractéristiques :

- Hub 13-en-1 : 2 x 4K UHD (30Hz) ;
- 3xUSB 3.0, 5Gbps ;
- USB-C PD 100W ;
- Sortie Ethernet 1000 Mbit ;
- Sortie audio de 3,5 mm ;
- USB 2.0, 480Mbps ;
- USB-C, 480Mbps ;
- VGA ;

Contenu de l'emballage	Connexion
Hub multiport	Connectez le hub multiport au PC / ordinateur portable / port USB C
Guide rapide	

Selon la réglementation locale, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit a atteint la fin de sa vie utile, apportez-le à un centre de recyclage désigné par les autorités locales.

HU

Termékjellemzők:

- 13 az 1-ben: 2 x 4K UHD (30Hz);
- 3xUSB 3.0, 5Gbps;
- USB-C PD 100W;
- Ethernet csatlakozás 1000 Mbit;
- 3,5mm audio kimenet;
- USB 2.0, 480Mbps;
- USB-C, 480Mbps;
- VGA;

Csomag tartalma	Csatlakoztatás
Multiport HUB	Csatlakoztassa a multiport hub-ot a számítógépe USB-C portjához
Használati Útmutató	

A helyi előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Ha ez a termék elérte élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.

KK

Мүмкіндіктер:

- 13-і 1 хаб: 2 x 4K UHD (30 Гц);
- 3xUSB 3.0, 5Gbps;
- USB-C PD 100 Вт;
- Ethernet шығысы 1000 Мбит;
- 3,5 мм аудио шығысы;
- USB 2.0, 480 Мбит/с;
- USB-C, 480 Мбит/с;
- VGA;
- Кабель ұзындығы - 18 см

пакет мазмұны	байланыс
көп портты хаб	Көп портты хабты компьютерге қосыңыз / ноутбук / USB порты
Жылдам нұсқаулық	

Жергілікті ережелерге сәйкес өніміңізді және/немесе оның батареясын турмыстық қалдықтардан бөлек тастау керек. Бұл өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғанда, оны жергілікті билік белгілеген қайта өңдеу орнына апарыңыз.

NL

Kenmerken:

- 13-in-1 Hub: 2 x 4K UHD (30Hz);
- 3xUSB 3.0, 5Gbps;
- USB-C PD 100W;
- Ethernet uitgang 1000 Mbit;
- 3,5 mm audio-uitgang;
- USB 2.0, 480Mbps;
- USB-C, 480Mbps;
- VGA;

Inhoud van de verpakking	Aansluiting
Multiport hub	Sluit de multiport-hub aan op de PC / laptop / USB C-poort
Snelle gids	

Volgens de plaatselijke voorschriften moeten uw product en/of de batterij ervan gescheiden van het huishoudelijk afval worden weggegooid. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, brengt u het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen recyclingbedrijf.

Технические характеристики	Длина кабеля - 18 см
<ul style="list-style-type: none">Хаб 13-в-1: 2 x 4K UHD (30 Гц); 3xUSB 3.0, 5 Гбит / с; USB-C PD 100 Вт; Выход Ethernet 1000 Мбит; Аудиовыход 3,5 мм; USB 2.0, 480 Мбит / с; USB-C, 480 Мбит / с; VGA;	<ul style="list-style-type: none">Кардридер SD, Micro SD (не могут работать одновременно). Макс. скорость передачи данных до 480 Мбит / с; Поддержка Samsung DEX и Nintendo Switch; Совместимость с ПК / планшетом / мобильным телефоном.
Комплектация	Подключение
Многопортовый хаб Инструкция по эксплуатации	Подключите многопортовый хаб к порту USB-C ПК / ноутбука

В соответствии с местными правилами, ваше изделие и/или его батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данного изделия сдайте его в пункт утилизации, назначенный местными властями.



ІНСТРУКЦІ З ТЕХНІК БЕЗПЕКИ
Перед початком експлуатації продукту уважно прочитайте та дотримуйтесь всіх інструкцій.
1. Не піддавайте пристрій впливу вологи і не допускайте потрапляння води, оберігайте від впливу пилу. Також не розміщуйте в приміщеннях з підвищеною вологістю, великим вмістом пилу.

2. Не піддавайте впливу високих температур: не ставте поблизу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.
3. Продукт повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.
4. Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Забороняється розбирати пристрій. Спроби самостійного ремонту призведуть до втрати гарантії.

УВАГА!

Переконайтеся, що підключений ноутбук / планшет має повнофункціональний порт USB Type-C з підтримкою передачі даних, відео- аудіопотоків і електроенергії (USB PD).

В іншому випадку деякі функції можуть не підтримуватись.

Перед вимкненням USB-хаба переконайтеся, що всі підключені пристрої до нього від'єднані



le placez pas à proximité d'appareils de chauffage et ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil.
3. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.

Avertissement

Il est interdit de démonter l'appareil. Il n'est pas recommandé de tenter de réparer cet appareil, ce qui entraînerait une perte de garantie.

Attention !

Veuillez vous assurer que l'interface USB-C de votre ordinateur portable ou tablette USB-C connecté(e) possède un port USB-C complet, qui prend en charge la vidéo, l'audio, la transmission de données et la charge PD. Sinon, certaines fonctions pourraient ne pas fonctionner avec ce produit.

Avant de retirer une alimentation du hub usb, assurez-vous que tous les appareils connectés sont débranchés.



3. Ne tегye ki a készülékét hőnek: ne helyezze fűtőberendezések közelébe, és ne tегye ki közvetlen napsugárzásnak.
3. A készüléket csak száraz ruhával tisztítsa.

фiтóбepендeзecek кoзлeлбe, és нe тeгye кi кoзвeтлeн нaпcугáрзácнaк.

3. A készüléket csak száraz ruhával tisztítsa.

фiтóбepендeзecek кoзлeлбe, és нe тeгye кi кoзвeтлeн нaпcугáрзácнaк.

3. A készüléket csak száraz ruhával tisztítsa.

A készülék tilos szétszerelni. A készülék javításának megkísérlése nem ajánlott és garanciavesztéshez vezet.

Мielőtt kihúzna a tápkábelt a USB-HUB-ból, kérem győződjön meg arról, hogy minden csatlakoztatott eszközt már leválasztott róla.

Мielőtt kihúzna a tápkábelt a USB-HUB-ból, kérem győződjön meg arról, hogy minden csatlakoztatott eszközt már leválasztott róla.

Мielőtt kihúzna a tápkábelt a USB-HUB-ból, kérem győződjön meg arról, hogy minden csatlakoztatott eszközt már leválasztott róla.



құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Ескерту
Құрылғыны бөлшектеуге тыйым салынады. Бұл құрылғыны жөндеуге әрекет жасау ұсынылмайды және кепілдік шығынына әкеледі.

Назар аударыңыз!

Қосылған USB-C ноутбуктерінің/планшетінің USB-C интерфейсінде бейне, аудио, деректерді жіберу және PD зарядтауды қолдайтын толық функциялы USB-C порты бар екеніне көз жеткізіңіз. Әйтпесе, кейбір функциялар бұл өніммен жұмыс істемеуі мүмкін.

USB-хабтан қуат көзін алып тастамас бұрын, барлық қосылған құрылғылар ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

USB-хабтан қуат көзін алып тастамас бұрын, барлық қосылған құрылғылар ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

Lees aandachtig alle instructies en volg ze op alvorens dit product te gebruiken.

1. Stel het apparaat niet bloot aan overmatig vocht, water of stof. Niet installeren in ruimten met een hoge vochtigheids- en stofgraad.
2. Stel het apparaat niet bloot aan hitte: plaats het niet in de buurt van verwarmingsstoelstenen en stel het niet bloot aan directe zonnestralen.

3. Reinig het apparaat alleen met een droge doek.

Waarschuwing

Het is verboden het apparaat te demonteren. Pogingen om dit apparaat te repareren worden afgeraden en leiden tot verspilling van de garantie.

Attentie!

Zorg ervoor dat de USB-C interface van uw aangesloten USB-C laptops/tablet een Full Feature USB-C poort heeft, die video, audio, datatransmissie en PD Charging ondersteunt. Anders werken sommige functies mogelijk niet met dit product.

Voordat u een voeding van de usb-hub verwijdert, moet u ervoor zorgen dat alle aangesloten apparaten zijn losgekoppeld.



нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
4. Очищайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения

Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.

Внимание!

Убедитесь, что USB-C интерфейс подключенных ноутбуков / планшетов имеет полнофункциональный USB-C порт, который поддерживает видео, аудио, передачу данных и зарядку при подаче питания. В противном случае некоторые функции не могут быть применены на этом продукте.

Перед отключением USB-хаба убедитесь, что все подключенные устройства к нему отсоединены.

Проблема	Рішення
Багатопортова док-станція не працює	Від'єднайте та підключіть пристрій повторно. Перевірте працездатність пристрою, підключивши його до іншого порту USB-C
Пристрій не працює після підключення до хабу	Операційна система вашого комп'ютера може не підтримувати деякі пристрої. Такі пристрої можуть блокувати комп'ютер при завантаженні. Будь ласка, від'єднайте від хабу підключені USB-пристрої та спробуйте підключити їх ще раз.
Відсутнє з'єднання з Інтернетом при підключенні	Перевірте наявність інтернету при підключенні роутера напряму до пристрою з конектором RJ45. Перевірте стан підключення до бездротової мережі та чи отримується IP-адреса від роутера. RJ45

Відсутнє з'єднання з Інтернетом при підключенні

Перевірте наявність інтернету при підключенні роутера напряму до пристрою з конектором RJ45. Перевірте стан підключення до бездротової мережі та чи отримується IP-адреса від роутера. RJ45

Retirez le dispositif du système et installez-le à nouveau. Vérifiez le dispositif et connectez-le à un autre port USB C

Le système d'exploitation de votre ordinateur peut ne pas prendre en charge certains périphériques Certains périphériques qui ne prennent pas en charge la fonction de guidage peuvent entraîner le verrouillage de l'ordinateur sous l'interface de démarrage. Veuillez retirer tous les périphériques USB connectés au hub et réessayer

Veuillez vérifier si vous pouvez vous connecter à Internet lorsque votre routeur se connecte directement à l'appareil avec l'interface RJ45

Veuillez vérifier l'état de la connexion du réseau sans fil et vérifier si l'adresse IP reçoit l'adresse attribuée par le routeur

Retirez le dispositif du système et installez-le à nouveau. Vérifiez le dispositif et connectez-le à un autre port USB C

Retirez le dispositif du système et installez-le à nouveau. Vérifiez le dispositif et connectez-le à un autre port USB C

Húzza ki a eszközt a gépből és csatlakoztassa ismét. Ellenőrizze a készüléket vagy csatlakoztassa egy másik USB-C portba.

A számítógépe nem támogatja több eszköz egyidejű csatlakozását, vagy egyes eszközök nem kompatibilisek, így ezek a rendszer lefagyását okozhatják. Húzza ki az összes eszközt és csatlakoztassa, majd indítsa újra a gépet.

Ellenőrizze az internet kapcsolatot, hogy a router tud-e csatlakozni az internethez, valamint a kiosztott IP címen keresztül csatlakozik-e, illetve a kábelek helyesen vannak-e csatlakoztatva.

Ellenőrizze az internet kapcsolatot, hogy a router tud-e csatlakozni az internethez, valamint a kiosztott IP címen keresztül csatlakozik-e, illetve a kábelek helyesen vannak-e csatlakoztatva.

Ellenőrizze az internet kapcsolatot, hogy a router tud-e csatlakozni az internethez, valamint a kiosztott IP címen keresztül csatlakozik-e, illetve a kábelek helyesen vannak-e csatlakoztatva.

Мәселе	шешім
көп портты хаб жұмыс істемейді	Құрылғыны жүйеден шығарып, қайта орнатыңыз. Құрылғыны тексеріп, оны басқа USB C портына қосыңыз
Концентраторға қосылған кезде құрылғы жұмыс істемейді	Компьютеріңіздің операциялық жүйесі кейбір құрылғыларды қолдамауы мүмкін Бағыттау функциясына қолдау көрсетпейтін кейбір құрылғылар компьютерді жүктеу интерфейсі астында құлыптауға әкелуі мүмкін. Хабқа қосылған барлық USB құрылғыларын шығарып, әрекетті қайталаңыз
RJ45 арқылы интернет байланысы жоқ	Маршрутизатор құрылғыға RJ45 интерфейсiмен тікелей қосылған кезде интернетке қосыла алатыныңызды тексеріңіз Сымсыз желі қосылымының күйін тексеріңіз және IP мекенжайы маршрутизатор тағайындаған мекенжайды алатынын тексеріңіз

Lees aandachtig alle instructies en volg ze op alvorens dit product te gebruiken.

1. Stel het apparaat niet bloot aan overmatig vocht, water of stof. Niet installeren in ruimten met een hoge vochtigheids- en stofgraad.
2. Stel het apparaat niet bloot aan hitte: plaats het niet in de buurt van verwarmingsstoelstenen en stel het niet bloot aan directe zonnestralen.

Het besturingssysteem van uw computer ondersteunt sommige apparaten mogelijk niet Sommige apparaten die de gidsfunctie niet ondersteunen, kunnen ertoe leiden dat de computer onder de opstartinterface wordt vergrendeld. Verwijder alle USB-apparaten die op de hub zijn aangesloten en probeer het opnieuw

Controleer of u verbinding kunt maken met het internet wanneer uw router rechtstreeks verbinding maakt met het apparaat met de RJ45-interface
Controleer de status van de draadloze netwerkverbinding en controleer of het IP-adres het door de router toegewezen adres krijgt

Controleer of u verbinding kunt maken met het internet wanneer uw router rechtstreeks verbinding maakt met het apparaat met de RJ45-interface
Controleer de status van de draadloze netwerkverbinding en controleer of het IP-adres het door de router toegewezen adres krijgt

Controleer of u verbinding kunt maken met het internet wanneer uw router rechtstreeks verbinding maakt met het apparaat met de RJ45-interface
Controleer de status van de draadloze netwerkverbinding en controleer of het IP-adres het door de router toegewezen adres krijgt

Извлеките устройство из системы и установите его снова. Проверьте устройство, подключив его к другому порту USB C

ОС вашего компьютера может не поддерживать некоторые устройства. Некоторые устройства, которые не поддерживают функцию управления, могут привести к блокировке компьютера под интерфейсом загрузки. Удалите все USB-устройства, подключенные к многопортовому хабу, и повторите попытку.

Проверьте, доступен ли интернет, когда ваш роутер подключается к устройству с интерфейсом RJ45 напрямую
Проверьте состояние подключения к беспроводной сети и проверьте, получает ли IP-адрес адрес, назначенный маршрутизатором.

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтесь в службу підтримки на веб-сайті Canyon: **https://canyon.ua/tech-support-ua/**

ГАРАНТІЙНИ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний термін обчислюється з дня покупки товару у авторизованого Продавця Canyon. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку або ж на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд Canyon. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або транспортна накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті **https://canyon.ua/garantiyni-umovy**

Виробник: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кіпр). Тел.: +357-25857000, asbis.com

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 **https://canyon.ua**

Дата виробництва: (див. на упаковці). Країна виробник: Китай.

Дата виробництва: (див. на упаковці). Країна виробник: Китай.

GARANTIE

La période de garantie commence le jour de l'achat du produit auprès du vendeur agréé Canyon. La date d'achat est la date indiquée sur votre reçu de vente ou sur la lettre de transport. Pendant la période de garantie, la réparation, le remplacement ou le remboursement de l'achat sera effectué à l'étiон de Canyon. Pour obtenir un service de garantie, les marchandises doivent être retournées au vendeur sur le lieu d'achat, accompagnées de la preuve d'achat (reçu ou connaissance). garantie de 2 ans à compter de la date d'achat par le consommateur. La durée de vie est de 2 ans. Des informations supplémentaires sur l'utilisation et la garantie sont disponibles sur le site **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Fabricant : ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Si les actions de la liste ci-dessus ne contribuent pas à la résolution du problème, veuillez contacter l'équipe d'assistance à l'adresse suivante Canyon **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Date de fabrication : (voir sur l'emballage). Fabriqué en Chine.

Date de fabrication : (voir sur l'emballage). Fabriqué en Chine.

A garanciális időszak a terméknek a megvásárlásának napjával kezdődik. A vásárlás dátuma az értékesítési bizonylaton vagy a fuvarlevélen feltüntetett dátum. A garanciális időszak alatt ön jogosult javításra, cserére vagy visszatérítésre, ha a készülék meghibásodik. A garanciális szolgáltatás igénybevételéhez az árut a vásárlás helyére kell visszaküldeni az eladónak, a vásárlást igazoló bizonylattal (nyugta vagy fuvarlevél) együtt. A használatra és a jótállásra vonatkozó további információk a következő címen érhetők el **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Gyártó: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Ha problémát tapasztal a készülék használata során és a fent leírt lépések nem vezetnek eredményre, vegye fel velünk a kapcsolatot a következő oldalon: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Ha problémát tapasztal a készülék használata során és a fent leírt lépések nem vezetnek eredményre, vegye fel velünk a kapcsolatot a következő oldalon: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Ha problémát tapasztal a készülék használata során és a fent leírt lépések nem vezetnek eredményre, vegye fel velünk a kapcsolatot a következő oldalon: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Kepiлдiк мepзiмi Canyon үкeлiттi сaтyшысынан өнiмдi сaтып алған күннен басталады. Cатып алу күнi - сiздiң сaту түбiртегiңiзде алған күннен басталады. Кепiлдiк мepзiмi iшiнде жөнeдy, аyыстыру немесе сaтып алынған ақшаны қайтaру Canyon өтiон-дa жүзеге асырылады. Кепiлдiк қызметiн алу үшiн тауарды сaтып алуды растайтын құжатпен (түбiртек немесе жүкқұжат) бiрге сaтып алу орыннда Cатушыға қайтaру қажет. Тұтынушы сaтып алған күннен бастап 2 жыл кепiлдiк. Қызмет ету мepзiмi - 2 жыл. Пайдалану және кепiлдiк туралы қосымша ақпаратты **https://canyon.eu/warranty-terms/** сайтынан алуға болады.

өндiрyшi: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Жоғарыдағы тiзiмдегi әрекеттер мәселенi шешуге көмектеспесе, мына мекенжай бойынша қолдау көрсету тобына хабарласыңыз Каньон **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Өндiрiлген күнi: (пакеттен қараңыз). Қытайда жасалған.

Өндiрiлген күнi: (пакеттен қараңыз). Қытайда жасалған.

Өндiрiлген күнi: (пакеттен қараңыз). Қытайда жасалған.

GARANTIE

De garantieperiode gaat in op de dag van aankoop van het product bij de erkende Canyon-verkoper. De aankoopdatum is de datum die op uw aankoopbewijs of op de vrachtbrief staat vermeld. Tijdens de garantieperiode vindt reparatie, vervanging of terugbetaling van de aankoop plaats op kosten van Canyon. Voor het verkrijgen van service onder garantie moeten de goederen samen met het aankoopbewijs (kassabon of vrachtbrief) worden teruggestuurd naar de verkoper op de plaats van aankoop. 2 jaar garantie vanaf de datum van aankoop door de consument. De levensduur is 2 jaar. Aanvullende informatie over het gebruik en de garantie is beschikbaar op **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Fabrikant: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Als de acties uit de bovenstaande lijst niet bijdragen tot het oplossen van het probleem, neem dan contact op met het ondersteuningsteam via Canyon **http://canyon.eu/ask-your-question/**
Fabricagedatum: (zie op de verpakking). Gemaakt in China.

Als de acties uit de bovenstaande lijst niet bijdragen tot het oplossen van het probleem, neem dan contact op met het ondersteuningsteam via Canyon **http://canyon.eu/ask-your-question/**
Fabricagedatum: (zie op de verpakking). Gemaakt in China.

Als de acties uit de bovenstaande lijst niet bijdragen tot het oplossen van het probleem, neem dan contact op met het ondersteuningsteam via Canyon **http://canyon.eu/ask-your-question/**
Fabricagedatum: (zie op de verpakking). Gemaakt in China.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon **http://canyon.eu/ask-your-question/**.

Производитель: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипр). Тел.: +357-25857000, asbis.com

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА